Úřední věstník L 269

Evropské unie

Ročník 65

České vydání

Právní předpisy

17. října 2022

Obsah

II *Nelegislativní akty*

NAŘÍZENÍ

★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/1950 ze dne 14. října 2022, kterým se obnovuje schválení kreosotu jako účinné látky pro použití v biocidních přípravcích typu 8 v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012** ([1]) 1

ROZHODNUTÍ

★ **Rozhodnutí Rady (EU) 2022/1951 ze dne 13. října 2022 o jmenování generální tajemnice Rady Evropské unie na období od 1. listopadu 2022 do 31. října 2027** 9

★ **Rozhodnutí Rady (EU) 2022/1952 ze dne 13. října 2022 o postoji, který má být jménem Unie zaujat ve Zvláštním výboru pro zeměpisná označení a obchod s vínem a lihovinami zřízeném Dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a státy Jihoafrického společenství pro rozvoj (SADC) EPA na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu zvláštního výboru** 10

★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1953 ze dne 7. října 2022 o emisích skleníkových plynů, na něž se vztahuje rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 406/2009/ES, za rok 2020 za každý členský stát** 17

★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2022/1954 ze dne 12. října 2022 o harmonizovaných normách pro rekreační plavidla a vodní skútry vypracovaných na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU** ([1]) 20

([1]) Text s významem pro EHP.

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu.

Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2022/1950

ze dne 14. října 2022,

kterým se obnovuje schválení kreosotu jako účinné látky pro použití v biocidních přípravcích typu 8 v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání ([1]), a zejména na čl. 14 odst. 4 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Účinná látka kreosot byla zařazena do přílohy I směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES ([2]) pro použití v biocidních přípravcích typu 8, a podle článku 86 nařízení (EU) č. 528/2012 se proto považuje za schválenou podle uvedeného nařízení s výhradou podmínek stanovených v příloze I uvedené směrnice.

(2) Dne 27. října 2016 byla v souladu s čl. 13 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012 předložena žádost o obnovení schválení kreosotu pro použití v biocidních přípravcích typu 8. Uvedená žádost byla vyhodnocena příslušným orgánem Spojeného království jakožto hodnotícím příslušným orgánem.

(3) Dne 16. září 2019 předložil hodnotící příslušný orgán Evropské agentuře pro chemické látky (dále jen „agentura“) své doporučení k obnovení schválení kreosotu. Vzhledem k vystoupení Spojeného království z Unie převzal úlohu hodnotícího příslušného orgánu, pokud jde o uvedenou žádost, dne 30. ledna 2020 příslušný orgán Polska.

(4) V souladu s čl. 14 odst. 3 nařízení (EU) č. 528/2012 přijala agentura dne 4. prosince 2020 stanovisko ([3]), jež vypracoval její Výbor pro biocidní přípravky a v němž byly zohledněny závěry hodnotícího příslušného orgánu.

([1]) Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.
([2]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES ze dne 16. února 1998 o uvádění biocidních přípravků na trh (Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1).
([3]) Stanovisko Výboru pro biocidní přípravky týkající se žádosti o obnovení schválení účinné látky: kreosot, typ přípravku: 8, ECHA/BPC/274/2020, přijaté dne 4. prosince 2020.

(5) Podle tohoto stanoviska je kreosot klasifikován jako karcinogen kategorie 1B v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ([4]) a splňuje kritéria pro perzistentní, bioakumulativní a toxickou látku (PBT) a vysoce perzistentní a vysoce bioakumulativní (vPvB) látku v souladu s přílohou XIII nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ([5]). Kreosot proto splňuje kritéria pro vyloučení stanovená v čl. 5 odst. 1 písm. a) a e) nařízení (EU) č. 528/2012.

(6) Podle čl. 12 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012 může být schválení účinných látek splňujících kritéria pro vyloučení obnoveno, pouze pokud účinná látka stále splňuje alespoň jednu z podmínek stanovených v čl. 5 odst. 2 uvedeného nařízení.

(7) Komise za podpory agentury provedla veřejnou konzultaci za účelem shromáždění informací o tom, zda byly splněny podmínky stanovené v čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012.

(8) Stanovisko agentury a příspěvky k veřejné konzultaci byly projednány s členskými státy ve Stálém výboru pro biocidní přípravky. Členské státy byly rovněž požádány, aby uvedly, zda se domnívají, že je na jejich území splněna alespoň jedna z podmínek stanovených v čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012, a aby poskytly odůvodnění.

(9) Ze shromážděných informací a názorů vyjádřených členskými státy vyplývá, že kreosot a dřevo ošetřené kreosotem jsou v mnoha členských státech stále potřebné pro železniční pražce a pro sloupy elektrického a telekomunikačního vedení.

(10) Dřevo ošetřené přípravky obsahujícími kreosot se používá k výrobě dřevěných železničních pražců z různých technických důvodů (nízká hmotnost v porovnání s betonovými pražci a odpovídající snadnost údržby, dobrá odolnost, vysoká životnost železniční infrastruktury vybudované na několik desetiletí, udržitelný materiál). Dřevěné železniční pražce mají velkou flexibilitu, pokud jde o to, kde je lze použít (např. nepřístupné oblasti, výhybky, tunely, mosty, zatáčky s malým poloměrem). Kromě toho je třída použití železničních pražců aplikací kritickou z hlediska bezpečnosti, která může podléhat schválení typu železniční infrastruktury nebo certifikačním požadavkům z důvodů souvisejících s bezpečností osob (cestujících, provozovatelů vlaků atd.) a železničního zařízení, konkrétně vlaků a infrastruktury. Řádné fungování železniční infrastruktury má zásadní význam pro řádné fungování společnosti a hospodářských činností. Vyvíjí se alternativní biocidní přípravky k ošetření dřevěných pražců a v několika členských státech byl jeden přípravek obsahující směs hydroxidu měďnatého, didecyl-(dimethyl) amonium-karbonátu a penflufenu nedávno schválen. Je však zapotřebí čas na testování a získání dostatečných zkušeností s těmito alternativními přípravky a také na zajištění toho, že mohou splnit očekávanou dlouhou životnost železničních pražců.

(11) Existují alternativní materiály ke dřevu pro železniční pražce, včetně betonu, oceli nebo kompozitních materiálů, jako je pěnový urethan vyztužený vlákny, přičemž každý z nich má výhody (například podobné mechanické vlastnosti a životnost jako dřevěné železniční pražce ošetřené kreosotem) a nevýhody (například otázky údržby některých tratí v nepřístupných oblastech, výhybky, tunely, vedlejší tratě; náklady; vyšší negativní environmentální stopa než dřevo; obtíže při údržbě kolejí při kombinování dřevěných pražců s pražci vyrobenými z jiných materiálů v důsledku různých požadavků na železniční štěrk). Neobnovení schválení kreosotu jako účinné látky pro použití v biocidních přípravcích k ošetření dřeva za účelem výroby železničních pražců by mělo závažné technické a hospodářské dopady na provozovatele železniční infrastruktury v některých členských státech, kde by nahrazení bylo v současné době technicky nebo ekonomicky obtížné.

([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1).

([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

(12) Dřevo ošetřené přípravky obsahujícími kreosot se používá k výrobě sloupů elektrického a telekomunikačního vedení z různých technických důvodů (např. nízká hmotnost v porovnání s betonovými sloupy a odpovídající snadnost údržby, dobrá odolnost, vysoká životnost elektrické a telekomunikační infrastruktury vybudované na několik desetiletí, udržitelný materiál). Vyvíjí se alternativní biocidní přípravky k ošetření dřevěných sloupů a v několika členských státech byl přípravek obsahující směs hydroxidu měďnatého, didecyl-(dimethyl)amonium-karbonátu a penflufenu nedávno schválen. Některé další biocidní přípravky založené na sloučeninách mědi nebo kvartérních amoniových sloučeninách jako účinných látkách dosáhly závěrečné fáze povolovacího postupu. Na testování těchto alternativních přípravků a k získání dostatečných poznatků o nich je však zapotřebí času.

(13) Ke dřevu jako materiálu pro sloupy vedení existují alternativy, včetně oceli, betonu, skleněných vláken, kompozitních materiálů nebo kompozitních ochranných manžet na sloupech vedení z ošetřeného dřeva. Každá z těchto alternativ přináší výhody (například pevnost; neměnné fyzikální vlastnosti; nehořlavost) a nevýhody (například potřeba dalších zkoušek; možná kratší životnost nebo jiné technické problémy; dražší než dřevěné sloupy). Další alternativou je položení podzemních přenosových kabelů, zejména v městském prostředí, i když se tato možnost může stát technicky náročnější v závislosti na přírodním terénu, přes který síť musí procházet (např. odlehlé oblasti nebo hory), a instalace a údržba se mohou zdát složitější, nákladnější a ne vždy proveditelné. Neobnovení schválení kreosotu k použití na dřevěných sloupech by mohlo mít hospodářský dopad na provozovatele elektrizačních a telekomunikačních infrastruktur a způsobit problémy s údržbou některých přenosových kabelů (například v nesnadno přístupných oblastech, rychlé reakce v případě vážných bouří) v některých členských státech, kde by nahrazení jinými materiály nebo podzemními přenosovými kabely bylo v současnosti technicky nebo ekonomicky obtížné.

(14) Agentura zjistila rizika pro lidské zdraví vyplývající z používání biocidních přípravků obsahujících kreosot k ošetření železničních pražců a sloupů vedení pro pracovníky odpovědné za ošetřování dřeva, pro osoby instalující sloupy a osoby zajišťující instalaci elektrických sloupů a rizika expozice široké veřejnosti. Měla by být zavedena opatření ke zmírnění rizika s cílem co nejvíce omezit expozici kreosotu, například použití mechanických nebo automatizovaných postupů, aby se zabránilo ruční manipulaci s ošetřeným dřevem, používání osobních ochranných prostředků pracovníky a zajištění toho, aby ošetřené dřevo nebylo během skladování přístupné široké veřejnosti. Byla rovněž identifikována rizika pro životní prostředí, neboť kreosot je PBT/vPvB, a měla by být zavedena opatření ke zmírnění rizika s cílem co nejvíce omezit expozici životního prostředí kreosotu, například stanovit, že průmyslové použití má být prováděno v uzavřeném prostoru nebo na nepropustném pevném podloží se zpevněným okrajem, že čerstvě ošetřené dřevo musí být po ošetření skladováno pod ochranným krytem a/nebo na nepropustném pevném podloží, aby se předešlo přímým únikům do půdy, kanalizace nebo vody, a že veškeré množství přípravku, které při jeho používání unikne, se musí shromažďovat pro opětovné využití nebo zneškodnění.

(15) Na základě shromážděných informací byl učiněn závěr, že neschválení kreosotu jako účinné látky pro použití v biocidních přípravcích by mělo ve srovnání s riziky vyplývajícími z použití této látky k ošetření dřeva používaného k výrobě železničních pražců a sloupů elektrického a telekomunikačního vedení na společnost nepřiměřený negativní dopad. Podmínka stanovená v čl. 5 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 528/2012 je tedy pro uvedená použití splněna.

(16) Je proto vhodné obnovit schválení kreosotu pro použití v biocidních přípravcích typu 8 s výhradou dodržení určitých podmínek.

(17) Kreosot je látka, která se má nahradit, v souladu s čl. 10 odst. 1 písm. a), d) a e) nařízení (EU) č. 528/2012, a proto by doba obnovení neměla přesáhnout sedm let podle čl. 10 odst. 4 uvedeného nařízení.

(18) Aby byla expozice lidí a životního prostředí omezena na minimum, měly by být biocidní přípravky povoleny pouze pro ošetření vakuovou impregnací dřeva v průmyslových zařízeních na výrobu železničních pražců nebo sloupů elektrického a telekomunikačního vedení. Hodnocení přípravku by mělo v souladu s bodem 10 přílohy VI nařízení (EU) č. 528/2012 zahrnovat i vyhodnocení toho, zda jsou splněny podmínky stanovené v čl. 5 odst. 2 uvedeného nařízení. Mělo by být stanoveno, že přípravky mohou být povoleny pro použití v členských státech pouze tehdy, je-li splněna podmínka stanovená v čl. 5 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 528/2012.

(19) Aby bylo zajištěno, že přípravky jsou dodávány pouze pro použití v průmyslových zařízeních, mělo by být povoleno uvádět přípravky na trh pouze v obalech o objemu 200 litrů nebo větším a nemělo by být povoleno dodávat přípravky na trh široké veřejnosti.

(20) Aby byla zajištěna vysoká úroveň bezpečnosti pro lidské zdraví, zdraví zvířat a životní prostředí, mělo by uvádění dřeva ošetřeného kreosotem na trh podléhat podmínkám. Aby bylo především zajištěno, že je dřevo ošetřené kreosotem uváděno na trh pouze v členských státech, v nichž může být používání biocidních přípravků obsahujících kreosot povoleno, neboť je splněna podmínka stanovená v čl. 5 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 528/2012, měly by být veřejně dostupné seznamy členských států, v nichž je povoleno uvádět na trh železniční pražce nebo sloupy elektrického a telekomunikačního vedení. Členský stát by měl mít možnost požádat o odstranění z kteréhokoli z těchto seznamů, aby dřevo ošetřené pro dané použití již nemohlo být uváděno na trh tohoto členského státu. Kromě toho by osoba odpovědná za uvádění dřeva ošetřeného kreosotem na trh měla zajistit, aby označení tohoto ošetřeného dřeva obsahovalo zvláštní prohlášení zaměřená na ochranu lidského zdraví a životního prostředí a zabránění neoprávněnému použití ošetřeného dřeva a aby bylo ošetřené dřevo uváděno na trh pouze v členských státech uvedených na těchto seznamech a – po určitou dobu – v členských státech, které byly ze seznamu odstraněny.

(21) V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“), a zejména s čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu se po skončení přechodného období stanoveného v dohodě o vystoupení použije nařízení (EU) č. 528/2012, jakož i akty Komise, které jsou na něm založeny, na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko. Z tohoto důvodu by seznamy států, v nichž může být ošetřené dřevo uváděno na trh, měly v případě potřeby zahrnovat rovněž Spojené království s ohledem na Severní Irsko.

(22) Pokud jde o jiná použití kreosotu než k ošetření dřeva k výrobě železničních pražců a sloupů elektrického a telekomunikačního vedení uvedená v žádosti o obnovení schválení, nebylo prokázáno, že je splněna kterákoli z podmínek stanovených v čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012. Zejména pokud jde o podmínku stanovenou v čl. 5 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 528/2012, nebylo prokázáno, že neobnovení kreosotu jako účinné látky pro použití v biocidních přípravcích pro taková použití bude mít ve srovnání s riziky použití kreosotu a dřeva ošetřeného kreosotem na společnost nepřiměřený negativní dopad. Existují vhodné a dostatečné alternativy, které jsou již zavedeny téměř ve všech členských státech a lze je zavést v celé Unii. Aby měly hospodářské subjekty dostatek času přizpůsobit se požadavkům stanoveným v tomto prováděcím nařízení, mělo by být stanoveno přechodné období, po jehož uplynutí se dřevo ošetřené biocidními přípravky obsahujícími kreosot přestane uvádět na trh jinak než jako železniční pražce a sloupy elektrického a telekomunikačního vedení. Totéž období by se mělo vztahovat na uvádění železničních pražců a sloupů elektrického a telekomunikačního vedení ošetřených kreozotem na trh v členských státech, které nejsou uvedeny v seznamech pro příslušná použití.

(23) Prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2021/1839 ([6]) bylo datum skončení platnosti schválení kreosotu pro použití v biocidních přípravcích typu 8 odloženo na 31. října 2022. Jelikož je přezkum žádosti o obnovení uvedeného schválení nyní dokončen, je vhodné prováděcí rozhodnutí (EU) 2021/1839 zrušit.

(24) Kreosot, jeho sloučeniny a dřevo ošetřené těmito látkami podléhají omezením stanoveným v příloze XVII nařízení (ES) č. 1907/2006. Tímto nařízením není dotčena povinnost dodržovat uvedená omezení.

(25) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro biocidní přípravky,

([6]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/1839 ze dne 15. října 2021, kterým se odkládá datum skončení platnosti schválení kreosotu pro použití v biocidních přípravcích typu 8 (Úř. věst. L 372, 20.10.2021, s. 27).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Schválení kreosotu jako účinné látky pro použití v biocidních přípravcích typu 8 se obnovuje, s výhradou specifikací a podmínek stanovených v příloze.

Článek 2

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2021/1839 se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2022.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

Obecný název	Název podle IUPAC Identifikační čísla	Minimální stupeň čistoty účinné látky [1]	Datum skončení platnosti schválení	Typ přípravku	Zvláštní podmínky
Kreosot	Název podle IUPAC: kreosot č. ES: 232-287-5 č. CAS: 8001-58-9	100 % (hmot.) Kreosot obsahuje méně než: — 0,005 % (hmot.) benzo[a]pyrenu — 3 % (hmot.) vodou extrahovatelných fenolů	31. října 2029	8	Kreosot je v souladu s čl. 10 odst. 1 písm. a), d) a e) nařízení (EU) č. 528/2012 pokládán za látku, která se má nahradit. Povolení biocidních přípravků podléhají těmto podmínkám: (1) Přípravky mohou být povoleny pouze pro ošetření vakuovou impregnací dřeva v průmyslových zařízeních na výrobu železničních pražců nebo sloupů elektrického a telekomunikačního vedení. (2) Hodnocení přípravku v souladu s bodem 10 přílohy VI nařízení (EU) č. 528/2012 zahrnuje i vyhodnocení toho, zda je splněna podmínka stanovená v čl. 5 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 528/2012. (3) Přípravky mohou být povoleny pro použití v členských státech pouze tehdy, je-li splněna podmínka stanovená v čl. 5 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 528/2012. (4) Přípravky mohou být uváděny na trh pouze v obalech o objemu nejméně 200 litrů a nesmí být dodávány na trh široké veřejnosti. (5) Při posuzování žádostí o povolení přípravku je třeba věnovat zvláštní pozornost: a) profesionálním uživatelům; b) druhotné expozici široké veřejnosti; c) půdnímu a vodnímu prostředí; d) rizikům a účinnosti v souvislosti s jakýmkoli použitím, na které se vztahuje žádost o povolení, ale kterým se nezabývalo hodnocení rizik účinné látky na úrovni Unie.

					(6) Označení a bezpečnostní listy povolených přípravků, jsou-li k dispozici, musí uvádět, že průmyslové použití je prováděno v uzavřeném prostoru nebo na nepropustném pevném podloží se zpevněným okrajem, že čerstvě ošetřené dřevo musí být po ošetření skladováno pod ochranným krytem a/nebo na nepropustném pevném podloží, aby se předešlo přímým únikům do půdy, kanalizace nebo vody, a že veškeré množství přípravku, které při jeho používání unikne, se musí shromažďovat pro opětovné využití nebo zneškodnění. Na uvádění ošetřených přípravků na trh se vztahují tyto podmínky: (1) Do 31. ledna 2023 zveřejní agentura na svých internetových stránkách na základě žádostí členských států: a) seznam členských států, v nichž lze na trh uvádět železniční pražce ošetřené kreosotem; b) seznam členských států, v nichž lze na trh uvádět sloupy elektrického a telekomunikačního vedení ošetřené kreosotem. (2) Ode dne 30. dubna 2023 mohou být železniční pražce nebo sloupy elektrického a telekomunikačního vedení ošetřené kreosotem uváděny na trh pouze v členských státech uvedených v příslušném seznamu podle tohoto odstavce bodu 1. Členský stát může agenturu kdykoli požádat, aby byl z příslušného seznamu odstraněn. Odstraní-li agentura členský stát z kteréhokoli ze seznamů, uvede se datum odstranění a ošetřené předměty pro dotčené použití již nesmí být na trh tohoto členského státu po uplynutí 180 dnů ode dne odstranění uváděny. (3) Osoba odpovědná za uvádění ošetřeného předmětu na trh zajistí, aby označení dotčeného ošetřeného předmětu zahrnovalo informace stanovené v čl. 58 odst. 3 druhém pododstavci nařízení (EU) č. 528/2012.

					(4) Osoba odpovědná za uvádění ošetřeného předmětu na trh zajistí, aby označení dotčeného ošetřeného předmětu obsahovalo toto prohlášení: „Při skladování nesmí být ošetřené dřevo přístupné široké veřejnosti. Musí být přijata opatření k zabránění neoprávněnému přístupu. Ošetřené dřevo musí být skladováno na nepropustném pevném podloží nebo na absorpčním materiálu, aby se zabránilo odtoku do životního prostředí, a pod ochranným krytem nebo pod plachtou. Jakýkoli rozlitý nebo kontaminovaný materiál musí být na těchto místech sbírán a zneškodněn jako nebezpečný odpad.“ (5) Ode dne 30. dubna 2023 osoba odpovědná za uvádění ošetřeného předmětu na trh zajistí, aby označení dotčeného ošetřeného předmětu obsahovalo toto prohlášení: „Povoleno pouze pro použití jako železniční pražec“ nebo případně „Povoleno pouze pro použití jako sloup elektrického a telekomunikačního vedení“. (6) Ode dne 30. dubna 2023 osoba odpovědná za uvádění ošetřeného předmětu na trh zajistí, aby označení dotčeného ošetřeného předmětu obsahovalo toto prohlášení: „Uvádění na trh je omezeno na některé členské státy Evropské unie: ověřte na internetových stránkách Evropské agentury pro chemické látky, kde je uvádění na trh povoleno.“

([1]) Čistota uvedená v tomto sloupci je minimální stupeň čistoty hodnocené účinné látky. Účinná látka v přípravku uvedeném na trh může mít čistotu stejnou nebo odlišnou, jestliže bylo prokázáno, že je technicky rovnocenná s hodnocenou účinnou látkou.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2022/1951

ze dne 13. října 2022

o jmenování generální tajemnice Rady Evropské unie na období od 1. listopadu 2022 do 31. října 2027

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 240 odst. 2 první pododstavec této smlouvy,

vzhledem k tomu, že generální tajemnice Rady Evropské unie by měla být jmenována na období od 1. listopadu 2022 do 31. října 2027,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Paní Thérèse BLANCHETOVÁ je tímto jmenována generální tajemnicí Rady Evropské unie na období od 1. listopadu 2022 do 31. října 2027.

Článek 2

Toto rozhodnutí oznámí paní Thérèse BLANCHETOVÉ předseda Rady.

Nabývá účinku dnem oznámení.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 13. října 2022.

Za Radu
předseda
P. BLAŽEK

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2022/1952

ze dne 13. října 2022

o postoji, který má být jménem Unie zaujat ve Zvláštním výboru pro zeměpisná označení a obchod s vínem a lihovinami zřízeném Dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a státy Jihoafrického společenství pro rozvoj (SADC) EPA na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu zvláštního výboru

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o hospodářském partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a státy Jihoafrického společenství pro rozvoj (SADC) EPA na straně druhé ([1]) (dále jen „dohoda“) byla podepsána Unií a jejími členskými státy dne 10. června 2016. Je prozatímně prováděna mezi Unií a jejími členskými státy na jedné straně a Botswanou, Jižní Afrikou, Lesothem, Namibií a Svazijskem na straně druhé ode dne 10. října 2016 a mezi Unií a jejími členskými státy na jedné straně a Mosambikem na straně druhé ode dne 4. února 2018.

(2) Touto dohodou byl zřízen Zvláštní výbor pro zeměpisná označení a obchod s vínem a lihovinami (dále jen „Zvláštní výbor“).

(3) Podle dohody má Zvláštní výbor přijmout svůj jednací řád.

(4) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Zvláštním výboru, jelikož rozhodnutí o přijetí jeho jednacího řádu bude mít v Unii právní účinky.

(5) Postoj, který má být ve Zvláštním výboru zaujat jménem Unie k přijetí jeho jednacího řádu, by měl vycházet z návrhu rozhodnutí uvedeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Zvláštním výboru pro zeměpisná označení a obchod s vínem a lihovinami, zřízeném podle článku 13 protokolu 3 k Dohodě o hospodářském partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a státy Jihoafrického společenství pro rozvoj (SADC) EPA na straně druhé, k přijetí jeho jednacího řádu, vychází z návrhu rozhodnutí uvedeného výboru, který je připojen k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

([1]) Úř- věst. L 250, 16.9.2016, s. 3.

V Lucemburku dne 13. října 2022.

Za Radu
předseda
P. BLAŽEK

Návrh

ROZHODNUTÍ č. ... ZVLÁŠTNÍHO VÝBORU PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ A OBCHOD S VÍNEM A LIHOVINAMI

ze dne …

o jeho jednacím řádu

ZVLÁŠTNÍ VÝBOR PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ A OBCHOD S VÍNEM A LIHOVINAMI,

s ohledem na Dohodu o hospodářském partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a státy Jihoafrického společenství pro rozvoj (SADC) EPA na straně druhé (dále jen „dohoda“), podepsanou v Kasane dne 10. června 2016, a zejména na čl. 13 odst. 5 protokolu 3 k této dohodě,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Jednací řád Zvláštního výboru pro zeměpisná označení a obchod s vínem a lihovinami je stanoven v příloze tohoto rozhodnutí.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne ...

V ... dne ...

PŘÍLOHA

JEDNACÍ ŘÁD ZVLÁŠTNÍHO VÝBORU PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ A OBCHOD S VÍNEM A LIHOVINAMI

Kapitola I

Organizace

Článek 1

Složení a předsednictví

1. Zvláštní výbor pro zeměpisná označení a obchod s vínem a lihovinami (dále jen „Zvláštní výbor“), zřízený podle článku 13 protokolu 3 k Dohodě o hospodářském partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a státy Jihoafrického společenství pro rozvoj (SADC) EPA na straně druhé (dále jen „dohoda“), plní své úkoly v souladu s články 1, 13 a 14 uvedeného protokolu.

2. Odkazy na „strany“ v tomto jednacím řádu jsou v souladu s definicí stanovenou v článku 1 protokolu 3 dohody.

3. Zvláštní výbor je složen ze zástupců stran.

4. Zasedáním Zvláštního výboru předsedá střídavě úředník Evropské komise a úředník států SADC EPA vázaných protokolem 3. V případě Jižní Afriky jde o úředníka ministerstva obchodu, průmyslu a hospodářské soutěže.

5. Mandát uvedený v odstavci 4, který odpovídá prvnímu období, začíná dnem prvního zasedání Zvláštního výboru a končí 31. prosince stejného roku.

Článek 2

Zasedání

1. Zvláštní výbor zasedá pravidelně, nejméně jednou ročně, a na žádost jedné ze stran. Zasedání se konají střídavě v Bruselu nebo na území jednoho ze států SADC EPA vázaných protokolem 3, nedohodnou-li se strany jinak.

2. Nedohodnou-li se strany jinak, svolává zasedání Zvláštního výboru ta strana, která vykonává předsednictví, a to po konzultaci druhé strany nebo případně druhých stran.

3. Strany se mohou dohodnout na alternativním způsobu výměny dokumentů elektronickými prostředky, přičemž zasedání lze svolávat prostřednictvím videokonference či telefonické konference nebo jakýmikoli jinými prostředky, na nichž se strany dohodly a které jsou vhodné s ohledem na pořad jednání zasedání.

Článek 3

Pozorovatelé

Zvláštní výbor může *ad hoc* rozhodnout o přizvání pozorovatelů k účasti na svých zasedáních a určit, které body pořadu jednání budou těmto pozorovatelům zpřístupněny.

Článek 4

Sekretariát

1. Strana, která hostí zasedání Zvláštního výboru, plní funkci sekretariátu Zvláštního výboru (dále jen „sekretariát“).

2. Pokud zasedání probíhá ve smyslu čl. 2 odst. 3, plní funkci sekretariátu strana vykonávající předsednictví.

Kapitola II

Fungování

Článek 5

Dokumenty

1. Pokud jednání Zvláštního výboru vycházejí z písemných podkladů, sekretariát Zvláštního výboru tyto dokumenty očísluje a rozešle jako dokumenty Zvláštního výboru.

2. Strany se mohou dohodnout na výměně dokumentů v zabezpečeném elektronickém režimu, a je-li vyžadován podpis dokumentů, na používání elektronického podpisu v souladu s právními předpisy příslušných stran. Strany se navzájem informují o svých vnitrostátních pravidlech zaručujících platnost elektronického podpisu.

Článek 6

Oznamování a pořad jednání jednotlivých zasedání

1. Sekretariát stranám oznámí svolání zasedání a požádá o podklady na pořad jednání nejpozději 30 dnů před konáním zasedání. V případě naléhavých záležitostí nebo nepředvídatelných okolností, jež je třeba projednat, lze zasedání svolat v kratší lhůtě.

2. Sekretariát Zvláštního výboru vypracuje předběžný pořad jednání jednotlivých zasedání. Sekretariát jej zašle předsedovi a členům Zvláštního výboru nejpozději 14 dnů před zasedáním.

3. Předběžný pořad jednání obsahuje body, o jejichž zařazení byl sekretariát Zvláštního výboru stranou požádán.

4. Zvláštní výbor přijímá pořad jednání na počátku každého zasedání. Pokud s tím strany souhlasí, mohou být na pořad jednání zařazeny i jiné body než ty, které jsou uvedeny v předběžném pořadu jednání.

5. Strany mohou po dohodě přizvat k účasti na zasedáních svého výboru odborníky, aby poskytli informace ke konkrétním tématům.

Článek 7

Zápis ze zasedání

1. Nedohodnou-li se strany jinak, připraví zápis z každého zasedání sekretariát na konci každého zasedání.

2. Zápis zpravidla zahrnuje konečný program zasedání a shrnutí jednání v rámci každého bodu pořadu jednání zasedání a v příslušných případech rozhodnutí a doporučení Zvláštního výboru.

3. Zápis ze zasedání strany finalizují a přijímají co nejdříve, avšak nejpozději do 60 dnů od data zasedání.

4. Kopie zápisu se zašle sekretariátu Výboru pro obchod a rozvoj a strany v náležitých případech ústně informují Výbor pro obchod a rozvoj o výsledcích zasedání.

Článek 8

Rozhodnutí a doporučení

1. Podle čl. 13 odst. 3 protokolu 3 k dohodě může Zvláštní výbor vydávat doporučení a přijímat rozhodnutí na základě konsenzu v případech stanovených v protokolu 3 k dohodě.

2. Pokud je Zvláštní výbor zmocněn přijímat rozhodnutí nebo doporučení, jsou tyto akty označovány jako „rozhodnutí“ nebo „doporučení“ v zápisu ze zasedání uvedeném v článku 7. Sekretariát Zvláštního výboru přidělí každému přijatému rozhodnutí nebo doporučení pořadové číslo a opatří jej datem přijetí a popisem předmětu. Každé rozhodnutí nebo doporučení stanoví datum vstupu v platnost.

3. Pokud se na tom strany dohodnou, může Zvláštní výbor v období mezi zasedáními přijímat rozhodnutí nebo doporučení písemným postupem nebo elektronickými prostředky. Písemný postup spočívá ve výměně nót mezi zástupci stran.

4. Rozhodnutí a doporučení přijatá Zvláštním výborem se vyhotovují ve dvou prvopisech podepsaných zástupcem každé strany.

Článek 9

Pracovní jazyk

Nedohodnou-li se strany jinak, veškerá korespondence a komunikace mezi stranami týkající se činnosti Zvláštního výboru, jakož i příprava rozhodnutí a doporučení a související jednání probíhají v angličtině.

Článek 10

Účast veřejnosti

1. Nerozhodnou-li strany jinak, jsou zasedání Zvláštního výboru neveřejná.

2. Strany zveřejní rozhodnutí a doporučení Zvláštního výboru prostřednictvím vhodného média. Každá strana se může rozhodnout zveřejnit zápis z každého zasedání prostřednictvím vhodného média.

Kapitola III

Závěrečná ustanovení

Článek 11

Výdaje

1. Každá strana hradí veškeré vlastní náklady vzniklé v důsledku účasti na zasedáních Zvláštního výboru, a to jak pokud jde o náklady na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak výdaje za poštovné a telekomunikace.

2. Výdaje související s pořádáním zasedání, poskytováním služeb tlumočení a rozmnožováním dokumentů hradí strana, která hostí zasedání.

Článek 12

Změna jednacího řádu

Tento jednací řád může být změněn písemně rozhodnutím Zvláštního výboru přijatým v souladu s článkem 8.

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1953

ze dne 7. října 2022

o emisích skleníkových plynů, na něž se vztahuje rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 406/2009/ES, za rok 2020 za každý členský stát

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 525/2013 ze dne 21. května 2013 o mechanismu monitorování a vykazování emisí skleníkových plynů a podávání dalších informací na úrovni členských států a Unie vztahujících se ke změně klimatu a o zrušení rozhodnutí č. 280/2004/ES ([1]), a zejména na čl. 19 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 406/2009/ES ([2]) stanoví roční emisní příděly každého členského státu na každý rok období 2013–2020 a mechanismus každoročního posuzování dodržování těchto hodnot. Roční emisní příděly členských států vyjádřené v tunách ekvivalentu CO_2 jsou uvedeny v rozhodnutí Komise 2013/162/EU ([3]). Úpravy ročních emisních přídělů každého členského státu jsou stanoveny v prováděcím rozhodnutí Komise 2013/634/EU ([4]).

(2) Článek 19 nařízení (EU) č. 525/2013 stanoví postup pro přezkum inventur emisí skleníkových plynů členských států za účelem posouzení souladu s rozhodnutím č. 406/2009/ES. Každoroční přezkum uvedený v čl. 19 odst. 2 nařízení (EU) č. 525/2013 byl proveden na základě údajů o emisích z roku 2020 oznámených Komisi v březnu 2022 v souladu s postupy stanovenými v kapitole III a v příloze XVI prováděcího nařízení Komise (EU) č. 749/2014 ([5]).

(3) V celkovém množství emisí skleníkových plynů, na něž se vztahuje rozhodnutí č. 406/2009/ES, za rok 2020 za každý členský stát by se měly zohlednit technické opravy a revidované odhady vypočítané v průběhu každoročního přezkumu, jak jsou uvedeny v konečných zprávách o přezkumu vypracovaných podle čl. 35 odst. 2 nařízení (EU) č. 749/2014.

(4) Toto rozhodnutí by mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění za účelem sladění s ustanoveními čl. 19 odst. 7 nařízení (EU) č. 525/2013, které stanoví datum zveřejnění tohoto rozhodnutí jako počátek období čtyřměsíční lhůty, kdy mohou členské státy využít mechanismů pružnosti podle rozhodnutí č. 406/2009/ES,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Celkové množství emisí skleníkových plynů, na něž se vztahuje rozhodnutí č. 406/2009/ES, za každý členský stát za rok 2020 vyplývající z opravených údajů inventur po dokončení každoročního přezkumu podle čl. 19 odst. 2 nařízení (EU) č. 525/2013 je stanoveno v příloze tohoto rozhodnutí.

([1]) Úř. věst. L 165, 18.6.2013, s. 13.

([2]) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 406/2009/ES ze dne 23. dubna 2009 o úsilí členských států snížit emise skleníkových plynů, aby byly splněny závazky Společenství v oblasti snížení emisí skleníkových plynů do roku 2020 (Úř. věst. L 140, 5.6.2009, s. 136).

([3]) Rozhodnutí Komise 2013/162/EU ze dne 26. března 2013 o stanovení ročních emisních přídělů členských států na období 2013–2020 v souladu s rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 406/2009/ES (Úř. věst. L 90, 28.3.2013, s. 106).

([4]) Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/634/EU ze dne 31. října 2013 o úpravách ročních emisních přídělů členských států na období 2013–2020 v souladu s rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 406/2009/ES (Úř. věst. L 292, 1.11.2013, s. 19).

([5]) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 749/2014 ze dne 30. června 2014 o struktuře, formátu, postupech předkládání a přezkumu informací vykázaných členskými státy podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 525/2013 (Úř. věst. L 203, 11.7.2014, s. 23).

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. října 2022.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

Členský stát	**Emise skleníkových plynů, na něž se vztahuje rozhodnutí č. 406/2009/ES, za rok 2020 (v tunách ekvivalentu oxidu uhličitého)**
Belgie	64 904 157
Bulharsko	25 735 613
Česko	58 650 330
Dánsko	30 835 287
Německo	407 410 808
Estonsko	5 934 829
Irsko	44 721 180
Řecko	42 893 855
Španělsko	184 188 341
Francie	307 767 715
Chorvatsko	16 518 244
Itálie	254 001 457
Kypr	4 243 155
Lotyšsko	8 436 245
Litva	14 042 972
Lucembursko	7 687 843
Maďarsko	43 906 325
Malta	1 311 233
Nizozemsko	90 196 821
Rakousko	46 543 211
Polsko	205 093 211
Portugalsko	38 536 930
Rumunsko	77 123 535
Slovinsko	9 754 284
Slovensko	18 877 704
Finsko	28 120 096
Švédsko	29 384 094
Spojené království	298 936 220

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2022/1954

ze dne 12. října 2022

o harmonizovaných normách pro rekreační plavidla a vodní skútry vypracovaných na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012 o evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES ([1]), a zejména na čl. 10 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle článku 14 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU ([2]) se předpokládá, že výrobky, které jsou ve shodě s harmonizovanými normami nebo jejich částmi, na něž byly odkazy zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie*, jsou ve shodě s požadavky, na které se tyto normy nebo jejich části vztahují, stanovenými v čl. 4 odst. 1 směrnice 2013/53/EU a v příloze I uvedené směrnice.

(2) Komise požádala prostřednictvím prováděcího rozhodnutí C(2015) 8736 ([3]) Evropský výbor pro normalizaci (dále jen „CEN“) a Evropský výbor pro normalizaci v elektronice (dále jen „CENELEC“), aby vypracovaly a zrevidovaly harmonizované normy na podporu směrnice 2013/53/EU se zohledněním přísnějších základních požadavků podle čl. 4 odst. 1 směrnice 2013/53/EU a přílohy I uvedené směrnice oproti zrušené směrnici Evropského parlamentu a Rady 94/25/ES ([4]).

(3) Prováděcím rozhodnutím C(2015) 8736 byly výbory CEN a CENELEC rovněž požádány, aby zrevidovaly normy, na něž byly zveřejněny odkazy ve sdělení Komise 2018/C 209/05 ([5]).

(4) Na základě žádosti stanovené v prováděcím rozhodnutí C(2015) 8736 revidoval CEN harmonizovanou normu EN ISO 10087:2019 o identifikaci plavidla a systému kódování pro malá plavidla, na niž je uveden odkaz v příloze I prováděcího rozhodnutí Komise (EU) 2019/919 ([6]). Výsledkem bylo přijetí harmonizované normy EN ISO 10087:2022 o identifikaci plavidla a systému kódování pro malá plavidla.

([1]) Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12.
([2]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU ze dne 20. listopadu 2013 o rekreačních plavidlech a vodních skútrech a o zrušení směrnice 94/25/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 90).
([3]) Prováděcí rozhodnutí Komise C(2015) 8736 ze dne 15. prosince 2015 o podání žádosti o normalizaci Evropskému výboru pro normalizaci a Evropskému výboru pro normalizaci v elektronice, pokud jde o rekreační plavidla a vodní skútry, na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU ze dne 20. listopadu 2013 o rekreačních plavidlech a vodních skútrech a o zrušení směrnice 94/25/ES.
([4]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/25/ES ze dne 16. června 1994 o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel (Úř. věst. L 164, 30.6.1994, s. 15).
([5]) Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU o rekreačních plavidlech a vodních skútrech a o zrušení směrnice 94/25/ES (Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie) (Úř. věst. C 209, 15.6.2018, s. 137).
([6]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/919 ze dne 4. června 2019 o harmonizovaných normách pro rekreační plavidla a vodní skútry vypracovaných na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU (Úř. věst. L 146, 5.6.2019, s. 106).

(5) Komise spolu s CEN posoudila, zda je tato harmonizovaná norma v souladu s požadavky stanovenými v prováděcím rozhodnutí C(2015) 8736.

(6) Norma EN ISO 10087:2022 splňuje požadavky, jejichž pokrytí má za cíl a jež jsou stanoveny v čl. 4 odst. 1 směrnice 2013/53/EU, jakož i v části A přílohy I uvedené směrnice. Odkaz na tuto normu je proto vhodné zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

(7) Norma EN ISO 10087:2022 má nahradit normu EN ISO 10087:2019. Je proto nutné, aby byl odkaz na normu EN ISO 10087:2019 v *Úředním věstníku Evropské unie* zrušen.

(8) Aby měli výrobci dostatek času přizpůsobit své výrobky revidované verzi harmonizované normy EN ISO 10087:2019, je nezbytné odložit zrušení odkazu na tuto normu.

(9) V zájmu srozumitelnosti a přehlednosti by měl být v jednom aktu zveřejněn úplný seznam odkazů na harmonizované normy vypracované na podporu směrnice 2013/53/EU a splňující požadavky, na které se mají vztahovat. Odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu směrnice 2013/53/EU jsou v současnosti zveřejněny v prováděcím rozhodnutí (EU) 2019/919 a ve sdělení 2018/C 209/05.

(10) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/919 bylo několikrát podstatně změněno. V zájmu srozumitelnosti a přehlednosti a vzhledem k tomu, že je třeba provést další změnu uvedeného prováděcího rozhodnutí, by zmíněné prováděcí rozhodnutí mělo být nahrazeno.

(11) Mnohé odkazy na harmonizované normy zveřejněné ve sdělení 2018/C 209/05 byly zrušeny. Prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/919 stanoví zrušení zbývajících odkazů na harmonizované normy, které jsou v uvedeném sdělení zveřejněny. V zájmu srozumitelnosti a přehlednosti by sdělení 2018/C 209/05 mělo být zrušeno. Aby měli výrobci dostatek času přizpůsobit své výrobky revidovaným verzím dotčených norem, mělo by se sdělení 2018/C 209/05 i nadále používat až do dat zrušení odkazů na dotčené harmonizované normy zveřejněných v uvedeném sdělení.

Soulad s harmonizovanou normou zakládá předpoklad shody s odpovídajícími základními požadavky stanovenými v harmonizačních právních předpisech Unie ode dne zveřejnění odkazu na takovou normu v *Úředním věstníku Evropské unie*. Toto rozhodnutí by proto mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Odkazy na harmonizované normy pro rekreační plavidla a vodní skútry vypracované na podporu směrnice 2013/53/EU uvedené v příloze I tohoto rozhodnutí se zveřejňují v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 2

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/919 se zrušuje.

Článek 3

Sdělení 2018/C 209/05 se zrušuje.

Nadále se však použije, pokud jde o odkazy na harmonizované normy uvedené v příloze II tohoto rozhodnutí, a to až do dat zrušení uvedených odkazů obsažených v uvedené příloze.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 12. října 2022.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

Číslo	Odkaz na normu
1.	EN ISO 6185-1:2018 Nafukovací čluny – Část 1: Čluny s maximálním výkonem motoru 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)
2.	EN ISO 6185-2:2018 Nafukovací čluny – Část 2: Čluny s maximálním výkonem motoru od 4,5 kW do 15 kW (ISO 6185-2:2001)
3.	EN ISO 6185-3:2018 Nafukovací čluny – Část 3: Čluny o délce trupu do 8 m a jmenovitém výkonu motoru 15 kW a větším (ISO 6185-3:2014)
4.	EN ISO 6185-4:2018 Nafukovací čluny – Část 4: Čluny o délce trupu od 8 m do 24 m a jmenovitém výkonu motoru 15 kW a větším (ISO 6185-4:2011, opravené znění 2014-08-01)
5.	EN ISO 7840:2021 Malá plavidla – Ohnivzdorné palivové hadice (ISO 7840:2021)
6.	EN ISO 8099-1:2018 Malá plavidla – Kanalizační soustavy – Část 1: Retence odpadních vod (ISO 8099–1:2018)
7.	EN ISO 8099-2:2021 Malá plavidla – Kanalizační soustavy – Část 2: Systémy zpracování odpadních vod (ISO 8099–2:2020)
8.	EN ISO 8469:2021 Malá plavidla – Neohnivzdorné palivové hadice (ISO 8469:2021)
9.	EN ISO 8665:2017 Malá plavidla – Pístové spalovací motory pro lodní pohon – Měření výkonu a jeho záznam (ISO 8665:2006)
10.	EN ISO 8666:2020 Malá plavidla – Základní údaje (ISO 8666:2020) EN ISO 8666:2020/A11:2021
11.	EN ISO 8846:2017 Malá plavidla – Elektrická zařízení – Ochrana proti vznícení okolních hořlavých plynů (ISO 8846:1990)
12.	EN ISO 8847:2021 Malá plavidla – Kormidelní zařízení – Kladkové systémy (ISO 8847:2021)
13.	EN ISO 8848:2017 Malá plavidla – Ovládací mechanismy kormidel (ISO 8848:1990)
14.	EN ISO 8849:2021 Malá plavidla – Elektricky poháněná drenážní čerpadla (ISO 8849:2020)

Číslo	Odkaz na normu
15.	EN ISO 9093:2021 Malá plavidla – Malá plavidla – Zaburtové ventily a trupové průchodky (ISO 9093:2020)
16.	EN ISO 9094:2017 Malá plavidla – Požární ochrana (ISO 9094:2015)
17.	EN ISO 10087:2022 Malá plavidla – Identifikace plavidla – Systém kódování (ISO 10087:2022)
18.	EN ISO 10088:2017 Malá plavidla – Trvale instalované palivové soustavy (ISO 10088:2013)
19.	EN ISO 10133:2017 Malá plavidla – Elektrické systémy – Instalace stejnosměrného proudu malého napětí (ISO 10133:2012)
20.	EN ISO 10239:2017 Malá plavidla – Instalace zkapalněného uhlovodíkového plynu (LPG) (ISO 10239:2014)
21.	EN ISO 10592:2017 Malá plavidla – Hydraulická kormidelní zařízení (ISO 10592:1994)
22.	EN ISO 11105:2020 Malá plavidla – Větrání úseků benzínových motorů a/nebo úseků benzínových nádrží (ISO 11105:2020)
23.	EN ISO 11192:2018 Malá plavidla – Grafické značky (ISO 11192:2005)
24.	EN ISO 11547:2018 Malá plavidla – Ochrana startu zatíženého motoru (ISO 11547:1994)
25.	EN ISO 11592-1:2016 Malá plavidla – Stanovení maximálního jmenovitého výkonu pohonu na základě manévrovací rychlosti – Část 1: Plavidla o délce trupu do 8 m (ISO 11592-1:2016)
26.	EN ISO 11592-2:2021 Malá plavidla – Stanovení maximálního jmenovitého výkonu pohonu na základě manévrovací rychlosti – Část 2: Plavidla o délce trupu mezi 8 a 24 m (ISO 11592-2:2021)
27.	EN ISO 11812:2018 Malá plavidla – Vodotěsné kokpity a kokpity s rychlým odvodněním (ISO 11812:2001)
28.	EN ISO 12215-1:2018 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 1: Materiály: Termosetové pryskyřice, výztuže ze skelného vlákna, referenční laminát (ISO 12215-1:2000)
29.	EN ISO 12215-2:2018 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 2: Materiály: Jádra sendvičových konstrukcí, vložkové materiály (ISO 12215-2:2002)

Číslo	Odkaz na normu
30.	EN ISO 12215-3:2018 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 3: Materiály: ocel, hliníkové slitiny, dřevo a jiné materiály (ISO 12215-3:2002)
31.	EN ISO 12215-4:2018 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 4: Dílna a výroba (ISO 12215-4:2002)
32.	EN ISO 12215-5:2019 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 5: Návrhové tlaky působící na monotrupy, návrhová napětí, stanovení rozměrů (ISO 12215-5:2019)
33.	EN ISO 12215-6:2018 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 6: Konstrukční uspořádání a detaily (ISO 12215-6:2008)
34.	EN ISO 12215-8:2018 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 8: Kormidla (ISO 12215–8:2009, včetně opravy 1:2010)
35.	EN ISO 12215-9:2018 Malá plavidla – Konstrukce trupu a rozměry – Část 9: Přívěsky trupu plachetnic (ISO 12215-9:2012)
36.	EN ISO 12216:2018 Okna, poklopy, příklopy, pevná okna a dveře – Požadavky na pevnost a vodotěsnost (ISO 12216:2002)
37.	EN ISO 12217-1:2017 Malá plavidla – Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti – Část 1: Neplachetní plavidla o délce trupu 6 m a větší (ISO 12217-1:2015)
38.	EN ISO 12217-2:2017 Malá plavidla – Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti – Část 2: Plachetnice o délce trupu 6 m a větší (ISO 12217-2:2015)
39.	EN ISO 12217-3:2017 Malá plavidla – Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti – Část 3: Plavidla o délce trupu do 6 m (ISO 12217-3:2015)
40.	EN ISO 13297:2018 Malá plavidla – Elektrické systémy – Instalace střídavého a stejnosměrného proudu (ISO 13297:2014)
41.	EN ISO 13590:2018 Malá plavidla – Vodní skútry – Požadavky na konstrukci a instalaci systémů (ISO 13590:2003)
42.	EN ISO 13929:2017 Malá plavidla – Kormidelní zařízení – Převodové mechanismy (ISO 13929:2001)

Číslo	Odkaz na normu
43.	EN ISO 14509-1:2018 Malá plavidla – Hluk šířený vzduchem vyzařovaný motorovými rekreačními plavidly – Část 1: Postupy měření během proplutí (ISO 14509-1:2008)
44.	EN ISO 14509-3:2018 Malá plavidla – Hluk šířený vzduchem vyzařovaný motorovými rekreačními plavidly – Část 3: Výpočty a postupy měření pro stanovení hluku (ISO 14509-3:2009)
45.	EN ISO 14895:2016 Malá plavidla – Lodní sporáky a spotřebiče pro topení na kapalná paliva (ISO 14895:2016)
46.	EN ISO 14945:2021 Malá plavidla – Štítek zhotovitele (ISO 14945:2021)
47.	EN ISO 14946:2021 Malá plavidla – Maximální nosnost (ISO 14946:2021)
48.	EN ISO 15083:2018 Malá plavidla – Drenážní čerpací soustavy (ISO 15083:2003)
49.	EN ISO 15084:2018 Malá plavidla – Kotvení, uvazování a vlečení – Upevňovací uzly (ISO 15084:2003)
50.	EN ISO 15085:2003 Malá plavidla – Ochrana proti pádu osoby přes palubu a prostředky pro zpětné vstoupení na palubu (ISO 15085:2003) EN ISO 15085:2003/A1:2009 EN ISO 15085:2003/A2:2018
51.	EN ISO 15584:2017 Malá plavidla – Vestavěné benzínové motory – Palivové a elektrické komponenty na motoru (ISO 15584:2001)
52.	EN 15609:2021 Zařízení a příslušenství na LPG – Pohonné soustavy na LPG pro lodě, jachty a jiná plavidla – Požadavky instalace
53.	EN ISO 16147:2021 Malá plavidla – Vestavěné vznětové motory – Palivové, olejové a elektrické komponenty přimontované k motoru (ISO 16147:2020)
54.	EN ISO 16180:2018 Malá plavidla – Navigační světla – Instalace, umístění a viditelnost (ISO 16180:2013)
55.	EN ISO 16315:2016 Malá plavidla – Elektrický pohonný systém (ISO 16315:2016)
56.	EN ISO 18854:2015 Malá plavidla – Měření emisí výfukových plynů pístových spalovacích motorů – Laboratorní měření plynných emisí a emisí částic (ISO 18854:2015)

Číslo	Odkaz na normu
57.	EN ISO 19009:2015 Malá plavidla – Elektrická navigační světla – Funkčnost LED světel (ISO 19009:2015)
58.	EN ISO 21487:2018 Malá plavidla – Malá plavidla – Pevně instalované benzínové a naftové palivové nádrže (ISO 21487:2012, včetně změny 1:2014 a změny 2:2015)
59.	EN ISO 23411:2021 Malá plavidla – Kormidelní kola (ISO 23411:2020)
60.	EN ISO 25197:2018 Malá plavidla – Elektrické/elektronické ovládací systémy řízení směru, řazení vpřed/vzad a rychlosti plavidla (ISO 25197:2012, včetně změny 1:2014)
61.	EN 60092-507:2015 Elektrická zařízení na lodích – Část 507 – Malá plavidla (IEC 60092-507:2014)

PŘÍLOHA II

Číslo	Odkaz na normu	Datum zrušení
1.	EN ISO 7840:2018 Malá plavidla – Ohnivzdorné palivové hadice (ISO 7840:2013)	27. února 2023
2.	EN ISO 8469:2018 Malá plavidla – Neohnivzdorné palivové hadice (ISO 8469:2013)	27. února 2023
3.	EN ISO 8666:2018 Malá plavidla – Základní údaje (ISO 8666:2016)	29. prosince 2023
4.	EN ISO 8847:2017 Malá plavidla – Kormidelní zařízení – Kladkové systémy (ISO 8847:2004)	10. září 2023
5.	EN ISO 9093-1:2018 Malá plavidla – Ventily a prostupy obšívkou – Část 1: Kovové části (ISO 9093-1:1994)	27. února 2023
6.	EN ISO 9093-2:2018 Malá plavidla – Ventily a prostupy obšívkou – Část 2: Nekovové (ISO 9093-2:2002)	27. února 2023
7.	EN ISO 9775:2017 Malá plavidla – Dálkově ovládaná kormidelní zařízení pro samostatné přívěsné motory s výkonem od 15 kW do 40 kW (ISO 9775:1990)	27. února 2023
8.	EN ISO 10087:2019 Systém identifikace a kódování malých plavidel	17. dubna 2024
9.	EN 15609:2012 Zařízení a příslušenství na LPG – Pohonné soustavy na LPG pro lodě, jachty a jiná plavidla	29. prosince 2023
10.	EN ISO 15652:2017 Malá plavidla – Zařízení dálkového ovládání pro malé čluny s vodometem (ISO 15652:2003)	27. února 2023
11.	EN ISO 16147:2017 Malá plavidla – Vestavěné naftové motory, na motoru upevněné součásti palivové a elektrické soustavy (ISO 16147:2002, včetně změny 1:2013)	27. února 2023

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)

Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS